



**УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ №192**  
між  
**ТОВ «Перший інститут надійного**  
**програмного забезпечення»**  
i  
**ХАРКІВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ**  
**УНІВЕРСИТЕТОМ РАДІОЕЛЕКТРОНІКИ**  
**(УКРАЇНА)**



ТОВ «Перший інститут надійного програмного забезпечення» у особі директора Черткова Павла Миколайовича і Харківський національний університет радіоелектроніки, представлений ректором Семенцем Валерієм Васильовичем, далі – «Сторони», з метою розвитку та розширення відносин з урахуванням взаємних інтересів у науковій, технологічній та освітній сферах співробітництва та з метою підвищення якості підготовки фахівців, удосконалення змісту навчання, виробничої практики та практічної підготовки, домовилися про наступне:

Сторони сприяють розвитку відносин і механізмів співпраці у сфері освіти, науки і технологій.

Співпраця між Сторонами здійснюватиметься за напрямками:

- Обмін викладачами, дослідниками, технічним персоналом;
- Підготовка та реалізація програм з технологічних, практичним, дослідницьким тренінгам для студентів рівня бакалавр і магістр;
- Організація спільніх науково-дослідних проектів, конференцій, семінарів;
- Поширення і обмін навчальною, науковою, методичною літературою;
- Стажування для студентів, викладачів і співробітників на базах Сторін;
- Обмін інформацією і публікаціями;
- Проведення спільних літніх шкіл, практик, олімпіад та інших науково-технічних і освітніх заходів, участь у виставках, конкурсах науково-технічних розробок;
- Поширення і обмін досвідом освітнього, науково-дослідного, технологічного управління.

Обидві Сторони призначать представника, який буде працювати для реалізації заходів і програм, передбачених у даному договорі.

Будь-які спори, що виникли в ході здійснення будь-яких узгоджених заходів, будуть вирішенні за допомогою консультацій і переговорів між Сторонами.

Поправки до цього Меморандуму можуть бути враховані за угодою між Сторонами.

Меморандум набирає чинності з дня його підписання.

Сторони мають право розірвати меморандум шляхом письмового повідомлення на ім'я іншої сторони в термін за шість місяців.

36, к15, просп.Науки,  
61166 м. Харків,  
Україна

П.М. Чертков  
Директор ТОВ «Перший інститут  
надійного програмного забезпечення

Дата: 27.03.18



14, просп. Науки,  
61166, г. Харків,  
Україна

В.В. Семенець  
ректор ХНУРЕ  
Дата:



Кодекс АПОТ Сучасна - 27.03.2018  
n 15



**COOPERATION AGREEMENT**  
Between  
**LLC "First Institute of Reliable Software"**  
**And**  
**KHARKIV NATIONAL UNIVERSITY**  
**OF RADIODEVICE (UKRAINE)**



LLC "First Institute of Reliable Software", represented by its Director Pavlo Chertkov and Kharkiv National University of Radioelectronics represented by its Rector Valerii Semenets hereafter referred to as "Parties", in order to develop and expand the relationship taking into consideration mutual interests in scientific, technological and academic collaboration hereby agree on the following:

The Parties promote the development of relationship and implement cooperation in the sphere of education and science.

The collaboration between the Parties shall be implemented in the following spheres:

- Exchange researchers, academic staff;
- Implement students' programs on Bachelor and Master levels;
- Establish joint-degree Doctoral educational programs;
- Organize joint research projects, including conferences, meetings and seminars;
- Share and exchange educational, scientific and methodological literature;
- Implement internship for students at Parties bases;
- Share and exchange information and publications;
- Implement joint Summer Schools and other activities;
- Share and exchange experience of educational and scientific-research management;

Both Parties will designate a representative, who will work for implementing activities and programs envisaged in the memorandum. The representative should also settle the issues connected with the visits of the Parties.

Any disputes arisen during the implementation of any negotiated activities will be settled with the help of consultation and negotiation between the Parties.

Amendments to this memorandum can be made upon mutual agreement between the Parties.

The memorandum enters into force on the day of its signing.

The Parties have right to terminate the memorandum through a written notice sent to the other side within a period of six months prior.

36, Nauki ave., office # 15  
61166, Kharkiv,  
Ukraine

Pavlo Chertkov  
Director,  
Date: 27.03.18

14, Nauki ave,  
61166, Kharkiv,  
Ukraine

Valerii Semenets  
Rector,  
Date:



*Koag ATOV Pyrovar 27.03.2018*